

الاباء والبنون

الروية اجتماعية تشيلية

لغابيل نعيمه

(حقوق التشيل محفوظة)

الفصل الرابع

الأشخاص -- موسى بك العركوش

ام الياس

زينه • شهيدة • خليل • داود • الياس

الاسبوع الثاني بعد عيد الفصح • الساعة العاشرة صباحاً •

(حديقة فاكية حول بيت ساحه • الى اليسار يرى جدار من جدران البيت فيه اربع شرفات في الطبقة الثانية وبلكون في الوسط • في وسط الحائط من الطابق الارضي باب الى جانبيه نافذتان • حول الحديقة من الجهة الشمالية والغربية حائطان عاليان من الحجر • في الزاوية الشرقية من الحديقة « بوابة » تؤدي الى الخارج • من باب البيت يمتد ممر ينتهي عند جدار الحديقة الغربي • ممر آخر يمتد من الشمال الى الجنوب قاطعاً الممر الاول

في الوسط . على طرفل الدور - عند اسفله - وعلى جبهتي الياب اشجار ياسمين
 مشتبكة الاغصان . في الحديقة اشجار من التفاح والخبوخ والمشمش والسفرجل
 واللوز - بعضها قديم فيه كثير من الاغصان اليابسة وبعضها صغير وكلها
 منروسة بدون ترتيب . اشجار التفاح والخبوخ والمشمش واللوز مزهرة .
 الى الجنوب الغربي من ملتقى الممرين شجرة تفاح قديمة مكسوة بالزهر تحتها
 مقعد خشبي . على المقعد ام الياس وموسى بك . في يد ام الياس مكوك وبكرة
 خيطان . في يد موسى بك عصا غليظة . حول رقبته طوق مكوي لكنه
 مكسر ومنطى بالوسخ من العرق والنبار . ربطته غليظة قديمة ممزقة . ثيابه
 افرنجية لكنها قديمة العهد لم تر الكازي اكثر من سنة . على صدره سلسلة
 فضية غليظة . وعلى رأسه طربوش احمر مكسر اطرافه « مزفتة »

موسى بك - (منحنيًا على عصاه) لكن قلت لي زينه صارت تروح
 وتجيبي ؟ اي . الحمدالله عالسلامه يا امراة خبيي .
 ام الياس - (بتخشع) الله يشكر حمدك .

موسى - صدقيني - انا من يوم الي سخنت هالبنث وانا مثل الملطوش
 على وجيبي . لا يهنا لي اكل ولا يهنا لي شرب . ان نمت ما افتكر الا فيها .
 وان قمت ما افتكر الا فيها

ام الياس - ما في شك بجهتك يا موسى بك .
 موسى بك - لكن لو تشوفي ناصيف ! هادالك لا عاد ياكل ولا عاد

يشرب . اسم زينه ما يطلع من تمه . كيف ما راح كيف ما اجا - « زينه
 زينه . زينه » قال « ان ماتت زينه لا سح الله - بدبي مهوت وراها » !
 ليش الحكيم - ييجبها حب مش بوعي . حب فوق الوصف يا مرأة خبي
 ام الياس .

ام الياس - عن تخبرني انا ؟ ما بعرفش ناصيف ! ييجبها يا ولدي -
 لكن ، سبحان الله ! ليش تاييقولوا - المحبة خصايص والغضب عموم . هي
 اذا ذكرت لما اسم ناصيف بيطير صوابها . تجن بنرد مرة . (باهمية) ضميري
 ناقذني انه حدا كاتب لما هالبنت . من قلة المحسدين والمبعضين ! بمدك
 فائق لمن حيت تشق عليها وهي ساخته انت . وناصيف بك ؟ بملك هالبنت
 غايبة عن وجه الدني . هالحمه عليها تقلي ونشوي ! هي ليلة الكانت مخطرة
 كثير ، ليلة اقال الحكيم انها هات تصافح هات ما تصافح ،
 لا عادت بعرفتني ولا عرفت اخوتها ولا عرفت حدا ، لكن بس قرب لمسا
 ناصيف وقال لها - بتعرفيني ازينه ؟ فحت عينيها وبس لمحت ولعت متلا
 انخوته وصرخت صوت - الله المجير - انا قلت راحت من ايدي البنت -
 « خذوه من هون » حتى ما عادت شافت اتر ناصيف بالاوضه . ومن بعدها
 - ولدي - ضلت تارقوض بنومها وتميط « خذوه من هون »

موسى - عاججة الحمه الواحد بيتقول ايش ما كان . ما بتعرفيش
 المحموم كيف بتضيق منافسه ويصير يلاطش خياله ؟ .
 ام الياس . ولدي قديش قضت ! ولدي قديش ذاقت ! شايف قشقا

الشوفان - مثل قشة الشوفان صارت . لو بعرف يس منين رجأت اسمي ؟
 الحكيم قال انه اسم سرح بجسمها . ربك ستر ما وصلب لقلبها . عشرين
 ليلة وعشرين نهار ضلت عافرد حال . لا طيبه معروفه ولا ميته معروفه . لولا
 هالبننت الحلال - الله بوجه لها الخير - هي شهيدة ، اخته للمعلم داود -
 لولاها كانت قشطت زينه « يا ولدي » من ايدي . اول ليلة لوقمت فيها
 زينه اجت وقالت لي « خليني اخديها » . انا - بدك للصحيح - ارتجفت
 مصاريني منها كنت بعدي مخنتها « مثل ما قلت » بنت عاطله ، وانها مش
 اخته للمعلم داود . لكن زينه ما كانت تخلي حدا غيرها يقرب صوبها .
 قلت « يا ويلاه . ما دام زينه بدها ياها خليها تقعد » . ويا موسى بك ! انا
 وقعت عيني عابنات كثير . لكن مثل هالبننت لا شفت ولا بقى شوف -
 الله ما خلق مثلها . قعدت فوق راس زينه مثل هالملاك . ضلت عايومين
 تلاته لا تاكل ولا تشرب . جنس النوم ما كانت تعرفه . ما فيش ساعة
 بالليل افتح عيني تاشوفها قاعده عاها الكرسي مثل الصارب . سخنت لي
 قلبي . بالآخر قلت لما « قومي نامي لك شوي يا بنتي انا اقعد مطرحك »
 لا سمح الله انها تنام . قالت « انا صبيه يا خالتي ام الياس . فيي اسهر . انت
 نختياره » . ما ألبق دياتها وما اطرا لسانها ! الحكيم انجلق فيها . مبارح يقول
 لي - « ان كانها بنتك خلصت ما حدا خلصها غير هالبننت الحلال . لازم
 تركمي قدامها وتغسلني لما جريها كل صبح ومساء وتشريني زومتين » .
 موسى - لكن انت مصدقه انها اخته ؟

ام الياس - لا . لا . حرام يا موسى بك حط بنت مثل هي بدمتي .
 بنت مثل هي بزمانها ما بتعرف التمس ولا بتمشي على دروب العطال . لا .
 لا . لا . حرام . وبعد هادا وكله - هي مثل خيها مخلوق منطلق . مين
 ماشافهم يقول من فردام وبني . لا . لا . بنت آدميه - بلا زغرة - تايفضل
 عنها . فقيرة بس .

موسى - وهلق شو ناويه تعملي بزينة يا امرأة خبيي ؟
 ام الياس - انا بعرف ؟ بعلمني طاعون ! بعد هاللي ذفته وهاللي قضيته
 يا موسى بك ما عاد لي عزم يتحرك ولا لسان يحكي . انا نذرت نذر - انه
 اذا صحت هاللبنت خليها تعمل اللي بدھا اياه . انا لا عدت قول لما خدي
 فلان ولا خدي فليتان . انا صدقت ايا ساعة بترجع لعافيتها . بدھا ناصيف
 تاخده . بدھا ابن سلامه تاخده ، بدھا القرد الاسود تاخده . انا بدي نزل
 الحديقة عن ظهري . بيقديني هاللي صابني .

موسى - لا توأخذيني يا امرأة خبيي اذا قلت لك هالكلمه ، ولو طلعت
 ثقيله - كل شي صابك من ابدك . من رخاوتك . انا كنت عندك اخت
 الرجال . لكن ايش بدي قول اذا كنت بشوئك بتمشي عاهوى بنتك
 وبتفزعني تكسري لما خاطرها ! هي رخاوة بما لا ؟

(زينة وشبيدة تخرجان من البيت الى الحديقة متجهتين نحو الغرب
 وَاخْذَتِ الْوَأَحَدَةَ بِيَدِ الْآخَرِ)

زينة - (وقد ابلت من مرض طويل آثاره لا تزال بادية على وجهها .

تمشي الموبنا • حركاتها قليلة وضعيفة • لكن العافية أخذت نرجع انيها
 بسرعة • تنادي بصوت ضعيف (يا امي ! يا امي ! ابن انتِ ؟
 ام الياس - (باسمه) انا هون يا روح امك • هون تحت التفاحة •
 (زينة وشيدة تتجهان نحو التفاحة)

ام الياس - (الى موسى بك) بتقول لي رخواة • ايش بدني اعمل اكثر
 من هيك ؟ اكثر ما ضربتها وجبستها بالبيت وصومتها عاريق بطنها ؟ لو
 مانت - لا سمح الله - ما كانوش الناس يقولوا انها امها قتلتها ؟ وانا دمدم
 قلبي من حكاي الناس يا موسى بك • ما حاجتيش اللي صابني ؟ ما حاجتيش
 حكاي الناس ؟ انا اللي عملته ما حدا عمله • واللي احتملته ايوب ما احتمله •
 لا • لا • لا ! حاجتي مصيبي • خايها تعمل اللي بدها ياه - بس تفضل طيبه •
 هلتي شجي لمون • قنعا تاناخذ ناصيف بك • احكي لما شي كاستين يقطعوا
 عقلها - بلكي بسمع منك • (شيدة وزينة تقربان من التفاحة) انا هون
 بنتي • يا روحي • انا هون !

زينة - (مقتربة مع شيدة من امها وموسى بك) يا امي بدني بشرك
 بشارة ••••• (يقع نظرها على موسى بك فتتصف راجعة الى الورا • وجاذبة
 شيدة بيدها)

ام الياس - زينة ! زينة !

زينة - (بدون ان تلتفت الى الورا) ماذا يعمل هذا الرجل هنا ؟
 ليذهب من هنا ! ليذهب من هنا !

ام اليايس - (الى موسى بك) شفت في ايش طالع بايدي برد في يقدري
ينزل فيها بالمصا ؟

موسى - لا تلوميهائيش . لا تلوميهائيش يا ام اليايس . بعدها قايمه من
السخونه جديد . لكن لوميهي حالك . شايف لك انت ناويه عاهلا كلها .
ميش هيك املي فيك يا ام اليايس !

ام اليايس - يا تعبيرى انا . قل لي - ايش بعمل ؟ ايش بسوي ؟
موسى - انت اخت الرجال وعن تسأليني ايش بتعملي ؟ مني ومنك
انا اذا كنت بعرف انها بنتي عاشقه انسان دون ، سقط ، الله بيعلم شو دينه
وشو اصله ، واذا كان مقدم لما عريس آدمي وابن اوادم ، ما كتتش بقعد
بداويها على خاطرها ، بجيب الخوري وبصليها - وخلصت المسأله . اسمي
مخي تاروخ ورا الخوري حنا اليوم واشرح له السيره ، وانا بتكفل انه الخوري
حنا بيصلي . بذلك احسن من هيك ؟

ام اليايس - وبلكهي رجعت هالبننت وسخنت وماتت - لا سمح الله -
ايش يقولوا عني الناس ؟

موسى - شو بدك بالناس . يحكوا تايشقوا ! انت عليك تدوري عاصالح
بتنك . هيك بما لا ؟

ام اليايس - هادا ماكد .

موسى - ساعتها ليش الزايح والجايبي ؟ - خليني روخ ورا الخوري
وانا بتكفل لك انه اذا اصابني شي هالبننت بيعصبيها شي . بدك اكثر من

هيك • عليي • انا كفييل ضمين انه هالبننت ما بصيبيا عطب •
 ام الياس — اوف • اوف • ما بعرف ولا بدري ! قايي ناقذي — الله
 يسترفي وبهونها عليي •

موسى — قلت لك انا كفييل ضمين • من ايش فرعانه بعد ؟
 ام الياس — انا فرعانه حط هالبننت بدمتي • لكن اذا كنت بتكفل انه
 ما بيضها شي ، عمول بعرفتك • انا بروح بعا كيبا كلمتين — ناكبي
 بتفنع مني •

موسى — (ينهض) فاذن انا راين • عن قريب برد عليك خير ومنسوف
 شوء منعمل • (يذهب نحو البوابة ويخرج)

ام الياس — انا ريتني ما كون ! ان كنه هالبننت بيمود يعضها شي • ايش
 بيمود يخلصني من لسانات الناس ؟ (تنهض وتذهب نحو البيت تثقي بزينة
 وشهيدة آتيتين نحو التفاحة فتأخذ زينة بيدها ويرجع الثلاث الى المقعد •
 زينة وام الياس تجلسان • شهيدة تبقى واقفة)

زينة — هل انصرف هذا الشيطان من هنا يا امي ؟

ام الياس — عيب يا بنتي عيب ! ما اسوش الا رجال ختيار ومنشاف
 بين الناس •

زينة — عيب ان ندعو الشيطان شيطاناً ؟ هذا ليس شيطاناً بسيطاً
 يا امي • هذا شيخ الشياطين • ألم تسمعي باذنك ما قاله عن داود وشهيدة —
 قهل رجل اسود النية والضمير مثله هنا من الشيوخ اذعين لا يجلبهم الشيب .

فلا تغترين بشعره الابيض . لولاه لما جرى ما جرى في ونا احتملتِ ما
احتملتيه من العذاب لاجلي .
ام الياس - يا بنتي شو لنا عند العالم . انسان بده صالحنا - من قول له -
ديت بيك ؟

زينة - هذا العفريت يريد صالحنا ؟ ما ابسط قلبك يا امي ! كنت اعد
نفسى بسيطة فاذا انت ابسط مني . هذا لا يفش عن صالح احد سرى
صالحه . لا يسه احد في الدنيا سوى نفسه . اتظنين انه يطلبني لابنه حباً
بابنه او بي ؟

ام الياس --- لكن ايش ؟

زينة - او . امي . امي (تضحك) اني اعرف اشياء كثيرة لا تعرفينها
انت . هذا المحتال قد اتقلت ظهره الديون . ابنه مديون وهو مديون وبيته
مرهون . فهو يريدني حباً بدراهمي وليس بي او بابنه . ويريد ان يفني ملك
عليه من الدين قبل ان يبيعوا بيته ويقعوا ابنه في السجن . هو يعرف ان
امامه آخرة كآخرة الكلاب . ولم يجد طريقاً للحصول على المال اسهل
مني . فتحب اليك وغشك بنواياه الحسنه . ونواياه اسود من الفحم يا امي .
نعم هذا اكبر خداع ومداح في العالم .

ام الياس - اسمعي ايش بتقولي . موسى بك مديون ؟ هادا ما بيصير
خليل - (يخرج من الباب الى الحديقة راكضاً ومنادياً) - وين رحتو
زينه . الياس . امي ! وينتكم ؟

زينة - هنا . هنا يا خليل . (اني امها) هذا صائر يا امي . وسينكشف
عن قريب .

خليل - (مقرباً من التفاحة) ولك وينكم ؟ (براهن) عرفتوا ؟
عرفتوا ايش صار ؟

شهيدة - ماذا . ماذا ؟ هل حدث مكدر لالياس او داود ؟ ماذا ؟ عجل .
خليل - (مقرباً) ولك البيك . البيك . بيكنا - حسوه !
زينة - (تشب عن مقعدها وتعاتق خليل متلهلة) موسى بك او ناصيف
بك ؟

خليل - ناصيف . ناصيف . قه . قه . قه ! العسكري يقول له -
تفضل عالجبس وهو ينني - « البوكر قرّح لي قلبي » قه . قه . قه . قه .

ام الياس - (مذهولة) ولك عن تضحك يدا عن جد ؟

خليل - عن بضحك ؟ ربتني اضحك انا وكل اهلي ان شاء الله ! وايش
بعمل - بيكي ؟ شي يبضحك غصب . قاعدين كنا اربعتنا بقهوة الجسر .
شربنا هلي شربناه وعن نلعب دق بوكر . ناصيف بك مكيف - ربحنا .
شويه - لا عنده ولا عند باله . شويه والا جنابي عسكريين « مين منكم
ناصر بك العركوش ! » ناصيف قال « انا » خمن جايته عزيمة من القائمقام .
« تفضل عالجبس » ليش ما ليش ؟ - قالوا - « دعوة مداينه بالمحكمة
بيخبروك ليش » اجا بده يحكي طالع نازل - سحبوه مثل الكلب . ساعتها
ما عاد فتح تده . قه . قه . قه . قه . يا حويتك يا ناصيف بك . البوكر قرّح

لي قلبي ! قه . قه . قه .

زينه - (بفرح الى امها) ألم اقل لك يا امي ؟

خليل - هادا ما هو شي . الضربه على يه اللي عن ييموا له بيته بالمزاد .

على اونا . على دوه . الليلة بما بكرا بيكحتوه من بيته مثل الكلب .

ام الياس - (بدشة كلية) موسى بك ؟

خليل - اي . اي . موسى بك ما غيره . موسى بك بوقرعه .

ام الياس - (ضاربة رأسها بيدها) تنكحري يا بنت العرموني ! ولك

موسى بك هلق كان هون .

خليل - هلق كان هون وهلق راح يحضر بيع بيته .

ام الياس - (تنشي نحو البيت) سبحانك يا ربي في ملكك - هالدي

كيف هي مركبة شكل !

خليل - (بتبعها) ما عايش يا امي . ما عايش صعبت عليك ؟ يا ما

بيجي من الله .

زينه - (تعانق شهيدة بلهفة) شهيدة . شهيدة ! لماذا لا ترقصين ؟ لماذا

لا ترتلين ؟ لماذا لا تقولين شيئاً ؟

شهيدة - وماذا اقول ولساني لا يتحرك من الفرح . قلبي بوقرعه

وقلبي يرتل .

زينه - (تهزها من كتفها) شهيدة ! طفح قلبي . طفح قلبي بالفرح !

صلي قولي معي

« نشكرك يا رب ! » أتدرين ماذا يعني كل هنا ؟ أو - شهيدة ! لماذا لساني قصير ؟ لماذا لا اقدر ان اقول ما احب ان اقله ؟ تأملي - ان موسى بك وناصيف بك وخبثهما واحتياهما وغضب امي وقساوتها - كلهم - كل ذلك - قد اصبحت ماضياً . ماضياً ولم يعد لا حاضراً ولا مستقبلاً تأملي - ان ما كنا نراه في الحلم اصبحت بقضة . موسى بك اختفى . وناصيف بك اختفى . وامي لن تعاند بعد ما رأت انها كانت مخطئة في ما ظنت . وانها اساءت نحوي ونحو نفسها . شهيدة ! حبيبتي ! لولاك لما كنت واقفة الانم هنا ارتجف من الفرح . لولاك لما عشت لارى هذه اللحظة واتمتع بهذه السعادة ! (تقبلها) شهيدة ألسنت انت سعيدة مثلي ؟

شهيدة - انا سعيدة مثلك واكثر منك . سعيدة بسعادتي وسعيدة بسعادتك . لكنني - لشدة فرحي -- قد ارتبط لساني . واخاف اذا تكلمت ان تذهب مني سعادتي كما بفلت عصفور من قفصه

زينة - انا احب ان اسكت كذلك - لكن لا اقدر . لساني يتحركم غضباً عني . واذا سكت لساني تكلمت عيناى ودمي ويدياى وكل اعضاء جسدي .

شهيدة - لا تنسي انك لا تزالين ضعيفة وان التهيج يؤثر بك .

زينة - تهيج كهذا ينفع لا يضر يا شهيدة . واذا جاء الموت بسببه فلا بأس حينئذ من الموت . لكن - شهيدة - قولي لي « بحياتك » كيف

يقدر الناس ان يكونوا مثل موسى العركوش وابنه ؟ كيف يقدر ان
 يخدموا الغير وينصبوا لهم الاشرارك وبعدموهم الصحة والسعادة والحياة اذا
 امكن لاجل ارضاء شهواتهم فقط ؟ خذي لك مثلاً - انا في حياتي لم
 اسبب للعركوش او ابنه اقل ضرر . ولا كان في قلبي قطرة من البغض نحوها
 قبل ما فعلا ما فعلاه بي . فلماذا سببا لي كل هذه الاوجاع ؟ يريدان ان
 يحصلوا على اموالي فلماذا لم يطلبوا اموالي وبتركاني على حدة في راحة ؟
 أتدريين اني ، لو طلبا قبل اليوم مني مالاً ولم يتعرضا لسعادتي ، لاعطيتهما
 المال بكل سرور ؟ ماذا فعلت بهما انت او داود حتى حاولا ان يسودا اسمي كما
 كتمليهما الاسودين ؟ لو لم انا من هذين النذلين ما نلت من العذاب لما
 ابغضتهما ولما دخل البغض قلبي على الاطلاق . انا ابغض البغض .

شبيدة - البغض في وقته ومحلّه فضيلة كبيرة كالمحبة يا زينة . في
 العالم اناس محبتهم جريمة - وموسى بك وابنه منهم - وفي العالم اناس
 يفضهم اثم - وانت واحدة من هؤلاء الناس .

زينة - ستعجبين اذا قلت لك اني في هذه الدقيقة . في هذه اللحظة ،
 اشمرت بانقباض قلب مو لم . أتصدقين ان قلبي انقبض شفقة على موسى
 العركوش وابنه . انت تضحكين - وانا لا ادري كيف انسى ذلك .
 تذكرت كلمات خليل - « الليلة بما بكرا بيكحتوه من بيته مثل الكلب »
 فصورت لذاتي هذا المسكين - موسى بك - دائراً في الاسواق لا سقفاً
 فوق رأسه ولا قتر في الارض يقدر ان يقول - « هنا ملكي » . صورتي

شيخاً مثله ، نصفه في القبر ، دائراً على الابواب يستطي وصوري ابنه ، رجلاً في منتصف العمر ، ينتقل من حانوت الى حانوت ومن خمارة الى خمارة وجيبه فارغة وثيابه رثة ... أو شهيدة ! (ترتجف) . مرت هذه الصورة امام عيني فانتفض قلبي . قوني ما شئت . وادعيني ما شئت ، فاننا لسنا ملكة عواظفي . احب ان ابغض والان ادركت اني لا اقدر ان ابغض . بماذا تفسرين ذلك ؟

شهيدة - اذا سألت الياس او داود فربما قدرا ان يحللا ذلك لك . (الياس وداود يدخلان الحديقة من الشارع راكضين)

زينه - (اذ تراهما) اذكر الذيب وهيب ، التضييب . (باعلى صوتها)
داود ! الياس ! نحن هنا نحن هنا !

الياس - (عندما يقترب منهما لاهتاً من التعب) اين امي ؟ اين امي ؟
زينه - في البيت . ماذا جرى ؟

الياس - ألم تسما الخبير ؟ ألم تعرفا الى الان ماذا جرى ؟ قض عليهما ما جرى يا داود . اخبرها ماذا حل بهذا اللئيم وابنه .

شهيدة - العركوش وابنه ؟

الياس - اي . هل اخبركم احد ؟

زينه - قد اخبرنا خليل .

الياس - اذن ماذا نتظر بعد ؟ اين امي . في البيت . (يركض نحوهم)

البيت) شهيدة . شهيدة . تعالي معي . تعالي معي سنحاصر امي الحصار

الأخيرة واظنبا تسلّم بدون معارضة . (شبيدة تنهض وتتبعه)

داود - (آخذاً بيد زينة) كيف تشعرين الآن ؟

زينة - داود . داود ! لا ادري كيف اشعر وبماذا اشعر . في كل حياتي لم اشعر بما اشعر به اليوم . احب ان ارقص احب ان اركع واصلي ، احب ان اغني ، احب ان اقبل هذا الحجر وان اعانق هذه الشجرة وان احدث ذلك العصفور وان اضع كل هذه الازهار وكل السماء وكل الارض في قلبي . واظن ان قلبي طافح الان لانك انت في وسطه وكل هذه الاشياء تحيط بك . افرك عيني (تفرك عينيها) لانه كد لنفسي اني لست في حلم بل في يقظة . احياناً يخيل الي اني قريبة من الجنون . هل انت فرخ مثلي ؟ (تضع يدها على كتفه وتنظر في عينيه)

داود - (باسماً) ألا تخجلين ان تسأليني هذا السؤال ؟ اخاف لو جئت لاصف لك فرحي ان يكون وصفني سكوتاً . انظري الى عيني . انظري الى حاجبي . انظري الى فمي . ضعي يدك هنا (يأخذ يدها ويقبها ثم يضمها فوق قلبه) . هل تريبين خطيباً افسح من هذا الخطيب ؟ (يقبل يدها ثانية)

زينة - (آخذة يديه بين يديها) أو ، داود ! وكل ذلك من اجل ابنة جاهلة ، ضعيفة مثلي ؟

داود - وكل ذلك من اجل ملاك طاهر مثلك .

زينة - أتذكر لما قلت لي اول مرة « احبك يا زينة ! » ؟ قل ذلك

داود - احبك يا زينة !

زينة - بعد .

داود - احبك يا زينة . احبك يا زينة . احبك يا زينة ! (يقبل يدها)

زينة - (تضحك واضعة يدها على فمه) يكفي . يكفي اخاف اذا

اكثرت من اعادتها ان تنسى معناها وتميدها كالبيفأ .

داود - هل حدثت امك في الامر بعد ؟

زينة - لم يبق خوف من امي . خير افلاس المر كوشين سقط عليها

وكالصاعقة . اظن ان قد شق عليها جداً انها هي - ارملة بطرس سماحه وابنة

جرجيس العرموني مع كل فهمها وعقلها - لم تدرك غش المر كوش وخدايعه

حتى آخر دقيقة . واظن انها تشعر مذنبه امامك وامامي وامام الياس لكن

كبيرياتها لا تسمح لما ان تظهر ذلك . فالاحسن ان تتحاشى كل ما من شأنه

ان يجرح محبتها الذاتية . (يظهر الياس وشهيدة في الباب خارجين الى الحديقة

وسائرين نحو التفاحة) .

داود - ارى الياس وشهيدة راجعين بدونها . فما السبب ؟

زينة - لعلها تأتي عما قريب . ألا تعجب كيف انقلب الياس - كيف

كان وكيف اصبح اليوم - وشهيدة كانت سبب انقلابه المعجيب كما كنت

انت سبب انقلابي . (الى الياس وشهيدة وقد اقتربا) ابن امي ؟

الياس - جالسة في غرفتها تبكي وتلعلم خديها .

زينة - (بدھشة) تبكي ؟

الياس - قبلتُ يديها ورجليها . توسلت اليها ان تخرج معنا الى الحديقة وهي تبكي وتقول -

« روحوا اعملوا اللي بدكن اياه . انا ربنتي ما كون . » اذهبي اليها انتِ وداود لعلها تسمع طلبكما وتخرج معكما . (زينة تأخذ داود من يده وتسير معه نحو البيت .)

شبيدة - ما اغرب اطوار امك ! أتصدق افي لم اراء دموعها حتى اليوم ؟ وما اشد تأثير دموعه من عين امرأة جبانة ؛ مستبدة كأملك . (تجلس على المتعد .)

الياس - (واقفاً) لعلها تكفر بهذه الدموع عن حقواتها السابقة . لكن دعينا من البكاء الان . فلا دموع امي ولا ببحار مثلها قادرة ان تمكث كأس سادتي . (بحرارة) شبيدة ! (بأخذ يديها في يديه وينظر في عينيها .) انتِ في الكل بالكل في هذا العالم . واكاد اعتقد ان العناية الالهية ارسلتك لنجاتي . شبيدة ! انا عاجز ان افسر لك اهمية حبك في حياتي . قد مررت في اكثر من خمسة وعشرين ربيعاً . وفي كل ربيع كنت اخرج الى هذه الحديقة وارى هذه الاشجار مزهرة واسمع هذه العصفير تزقزق وارى السماء الزرقاء واشعر بصوت النسيم البليل . لكنني قبل هذا الربيع لم اكن ارى الجمال في كل ذلك . واليوم لا ارى الازهار فقط بل ارى الحياة تدب في عروقها واكاد ألس اريجها . اليوم لا ارى زروقة السماء فقط بل ارى ما وراء السماء ولا اشعر بالنسيم فقط بل ألس روح النسيم . واسمع تغريد الصغفور فافهم

ما يتوله العصفور . وكل ذلك لان حبك قد اعطاني نوراً جديداً لعيني
وقد كنت بدونك اعشى (يضع يدها اليمنى ثم اليسرى على فمه ثم يجلس
بجانباها) شهيدة ! ما اجمل الحياة !

شهيدة --- (تفتحه مخرجة من جيبها ورقة ثم تقرأ بتسهل) بتاريخه نحن
الواضعين اسماءنا ادناه قد تعهدنا ان نضع حداً لميانتنا بواسطة المشقة ٠٠٠
(تضحك)

الياس --- (يخطف الورقة من يدها بلطف باسماً) ألا يكفيك هزاً في
حتى تذكريني بجنوني في مثل هذه الدقيقة التي احسبها بدء حياة جديدة لي ؟
كان دهرأ قد مر من يوم كتبت هذه الورقة حتى اليوم . لندفن الماضي !
(يمزق الورقة قطعاً صغيرة) فانا اتعهد الان على نفسي ان اشق كل من
لا يرى في الحياة سوى اشواكها وكل من يفرق بين قلبين يربطهما حب
كحبننا . (تظهر في الباب ام الياس وقد اخذت زينة بيدها اليمنى وداود
باليسرى وخلييل بمشي وراهم والكل يسرون نحو الياس وشهيدة)

شهيدة --- (بزح) أو تشق امك كذلك اذا اصرت على رفضها بقبول
اتحادنا ؟ (اذ ترى ام الياس قادمة) ها هي قادمة نحونا --- فإذا فعل اذ
اقتربت مني وصاحت --- « اغربي عن وجبي ؟ (تبسم)

الياس --- انا اكفل رضاها . انا اعرف . كيف ارضيها الان .
زينة --- (وقد اقتربت مع الباقيين من المقعد . الى اميا) اجلسي يا امي ،
يا حبيبتي ، فقد تعبت (تجلسها بلطف وحنو . الياس وشهيدة ينهضان)

ام الياس - (بنجليل وتنهد تنهدة شهيدة وآثار الدموع باقية على خديها)
 اوف . اوف . اوف . لا يعرف . ولا يدري
 الياس - (الى امه ، بعد سكوت تصير) اسمعي يا امي . مر في زمان
 طويل لم احدثك فيه كأمي وكثيراً ما كنت انسى تماماً ان لي امأ . انت
 كنت تحسبيني ابلياً او مجنوناً او نحو ذلك . وانا لا انكر اني كنت غريب
 الاطوار ، متقلب الافكار ، سريع الغضب ، كثير الزهد ، قليل الكلام ، قليل
 الضحك . انا ابضتلك مرة بل مراراً يا امي لتصرفك مع زينة واتقيادك
 للمركوش وبنضك لرقية الناس الذين لا يصلون كما تصلين ولا يصلون
 في الكنيسة التي تصلين فيها . (ام الياس تبكي)
 زينة - (مبكتة) الياس ! الياس . . .

الياس - مالنا وللماضي يا امي . اليوم يجب ان تضحكي وترقصي
 ولو كنت عجزوا . ابنك الياس كان ميتاً فعاش وكان ضالاً فوجد .
 ولم يتمه من الاموات ولم يجده ويرجمه اليك سوى هذه الروح النقية
 الطاهرة (يأخذ شهيدة من يدها ويجذبها الى الامام ويوقنها بجانبه) شهيدة
 هي التي ارجعت اليك اثنين من بنيك . لولا سهرها ومحبتها واعتناؤها لما
 كانت زينة واقفة بيننا الان (ام الياس تنهد) ولولا حبها وتقاوة روحها
 وعظم اخلاصها لما كان ابنك الياس اليوم من الاحياء . امي ! انا لا اقدر
 ان اعيش بدون شهيدة . لذلك اطلب اليك ان تباركيني معها كعريس
 وعروس . وان تقبلها كأبتك الثانية . (يركع مع شهيدة امام امه)



السلام يا ملك اليهود - للصورة شيندلر

ام الياس - (متنهده وبأكية) ايش مني ومن بر كيتي انا ؟ الله يبارككم
يا ابني . (تضع يدها على راسيهما . الياس وشهيدة ينهضان ويقبلان يدها)
الباس - سترين منا ما يفرح قلبك ويجعل آخرتك سعيدة يا امي .
ام الياس - ان شا الله بتعيشوا العمر كله يا بني (سكوت)
داود - (متقدماً نحو ام الياس) والان قد جاء دوري . ام الياس -
ام تسمحين لي ان ادعوك كذلك امي ؟ انا اعرف انك ابغضتني من اول يوم
رأيتني في بيتكم . وزاد بنضك لي لما علمت ان زينة تجبني واني احب زينة.
ابغضتني لانك ظننتني هرطوقياً . وظننتني هرطوقياً لاني لا اذهب الى كنيسة .
وانا يا ام الياس مسيحي ، واجتهد ان اكون مسيحياً على قدر امكاني . انا
مسيحي بدون كنيسة لكني اجتهد ان لا اسرق ان لا اقتل ان لا ازني ان لا
اشهد بالزور . فاسألك باسم يسوع نفسه ان لا تبغضيني لاني احب يسوع .
لا تبغضيني لاني اريد ان اجد فيك اماً ثانية . ولان محبتك لي ولزينة تضاعف
سعادتنا - انت ابغضتني كذلك لاني فقير - - وانا لست فقيراً يا ام الياس .
لا الاف عندي مخزونة - اما عندي عزم . وعندي محبة . وعندي قوة .
وعندي قليل من العقل - وذاك يكفي لتحصيل معاشي ومعاش رفيقتي
بشرف وعزة نفس . انت ابغضتني كذلك لان لا حسب لي ولا نسب . نسي
وحسي - انا ، لا غيري . ولا اريد ان ألبس وساماً من الشرف منحوتاً من
عظام آبائي واجدادني . حسب العركوش ونسبه لم يتخلصاه من السجن .
وبعد اكل ذلك فانا لا اقدر ان اعيش بدون زينة وزينة لا تقدر ان تعيش

بدوني . اعدك هنا امام الله ابي ساحافظ على زينة اكثر مما احافظ على حذقة عيني . اذا كنت اسأت اليك بشي . فارجو المذرة . اقدم نفسي كما انا - مسيحياً بدون كنيسة ، وشاباً بدون غنى ومعلماً بدون حسب ونسب . زينة راضية بي فهل انت راضية كذلك ؟ (ام الياس تبقى صامته مطرقة بالارض) انا اطلب رضاك على الاخص لاجل زينة . هي تحب ان تبقى تحت جناحك ما دام لها الى ذلك من سبيل . واطلب رضاك لنفسك كذلك لاني ، كما قلت ، احب ان اجد فيك اماً ثانية .

زينة - (تجذب داود من يده وتركع امام امها فيركع داود بجانبها)
امي . امي ! باركينا !

ام الياس - (بعد سكوت وتردد تباركها باكية) الله يكون معكم يا بنتي الله يبارككم - (داود وزينة ينهضان ويقبلان يدها)

زينة - (تنطرح على عنق امها) امي . امي . ما احسنك لما تكونين راضية . ابي هكذا دائماً (تعانق شهيدة) شهيدة حبيبي ! تمت امانينا خليل - (يقع على ركبتيه امام امه ويخرج من حبيبه قنينة عرق . يرفعها في يده) امي . امي . باركينا . لا انا بقدر عيش بلاها ولا هي بقدر تعيش بلاي ! (الحضور يقهقون . الياس يأخذ امه من يدها ويشي معها ومع شهيدة نحو البيت . داود وزينة يتبعانهم)

خليل - (متكئاً على عصاه) كل من حبيبه عنده . وانا بييمت لي الله ! (يبرم العصا في يده) أي ! داود . داود . (داود يلتفت الى الورا .) عاوزك

بكلمة . (داود يرجع انيه)

داود - مالك ؟

خايل - (ضارباً بيده اليسرى كنف داود اليمنى) حط ايدك هون !
 (يهز يده) عندك نفقة دين عروس روح جوات سبع بحور ما بتلاقي متلها .
 زيتة ما حدا لبق لما غيرك . عيش بصحايفك ! انا مبسوط لك من كل قلبي .
 (بعد سكوت قصير) . وينك - ولو طلعت ثقيله - معك تقرضني شي ليرة
 -- ليرتين . الليلة برد لك ياهم - فايف الماية مائة . عيب بها الشوارب
 ان ما ردبت لكش ياهم . (يمسك شاربه)
 داود - لكن - خايل ...

خايل - (يقاطعه) لا تقول لي كافي ماني - وحياة شواربك وشواري
 هي آخر مرة . شو مخممني انا ما برفش عيش بلا لعب قمار ؟ بكرأ بدور لي
 عاشي بنت حلال متلك وبتجوز - لا بعود بسكر ولا بعود بلعب - قلت
 لك وحياة شواربك .

داود - (يخرج جزدانه ويعطيه بعض العملة) هذا ما اقدر ان اعطيك
 الان - وباليك تبر بوعدك . وتترك القمار (يتبع الباقيين)
 خايل - عيش وحدك . شاباش لميونك . (يقف برهة حائراً . ينظر
 الى الدراهم تارة ثم يخرج القنينة من جيبه وينظر اليها اخرى وينفي) كل
 من جيبه عنده - وانا بيعت لي الله !
 (انتبت)